

**AMENDMENT TO BILL NO. 38
MODIFICATION DU PROJET DE LOI N° 38**

MOVED BY: The Honourable Tracy-Anne McPhee, Minister of Health and Social Services
MOTION DE : L'honorable Tracy-Anne McPhee, ministre de la Santé et des Affaires sociales

THAT Bill No. 38, entitled *Health Authority Act*, be amended at page 2 by
QUE le projet de loi n° 38, intitulé *Loi sur l'office de la santé*, soit modifié, à la page 2, comme suit :

- | | |
|--|---|
| (a) adding the following paragraph after paragraph (b) of the fifth recital of the preamble: | a) l'alinéa qui suit est inséré après l'alinéa b) de la cinquième énonciation du préambule : |
| (c) respects the purpose and provisions of the <i>Languages Act</i> , including the right of any member of the public to communicate with, and receive available services from, the health authority in English or French; | c) respecte l'objet et les dispositions de la <i>Loi sur les langues</i> , y compris le droit du public à l'emploi du français ou de l'anglais pour communiquer avec l'office de la santé ou pour en recevoir les services; |
| (b) renumbering the current paragraphs (c) and (d) of the fifth recital of the preamble as paragraphs (d) and (e) respectively. | b) les alinéas c) et d) de la cinquième énonciation du préambule deviennent les alinéas d) et e) respectivement. |

15 April 2024

Date Submitted



Signature

(To be filled in by Clerk's Office)

Date discussed

April 24, 2024

Carried

Carried as amended

Negatived

Time expired

Debate adjourned

Ruled Out of Order

Unanimous consent to withdraw